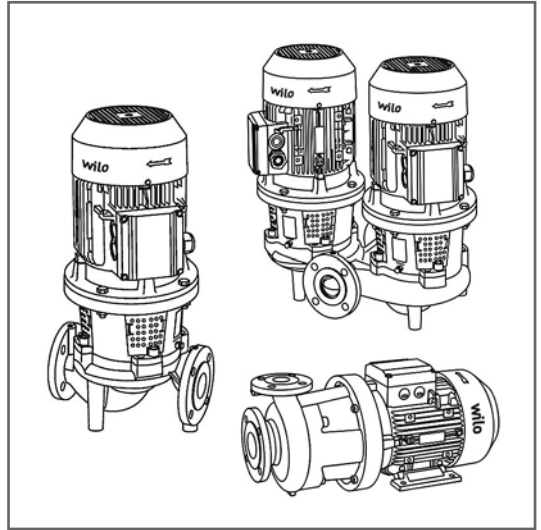


Inline Pumps Installation and Operating Instructions

인라인/단단블록 펌프

설치, 운전 및 유지관리 지침서(사용설명서)

MODEL	모델
IL Series	IL 시리즈
DL Series	DL 시리즈
BL Series	BL 시리즈
IL-I Series	IL-I 시리즈



Please read your instruction manual carefully as it provides instructions on safe installation, use, and maintenance. The appearance and specifications may be varied without notice to raise the unit's quality.

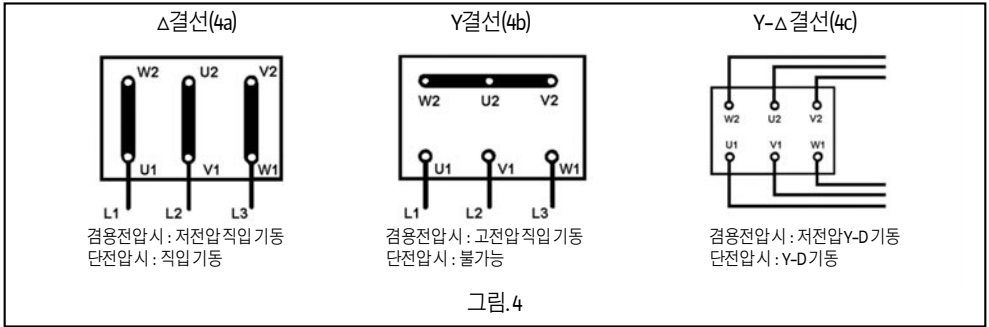
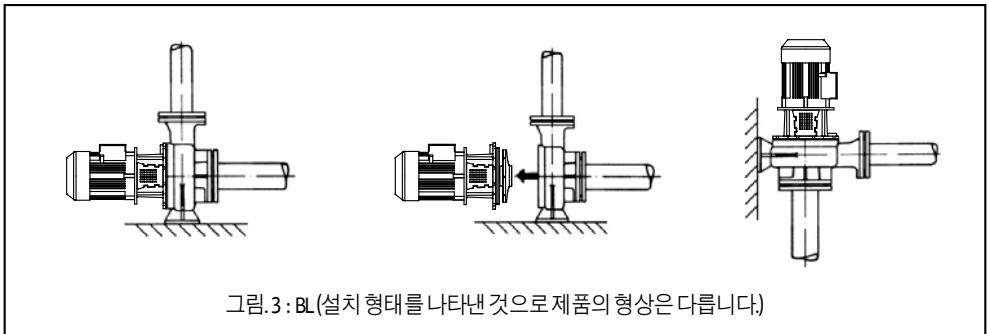
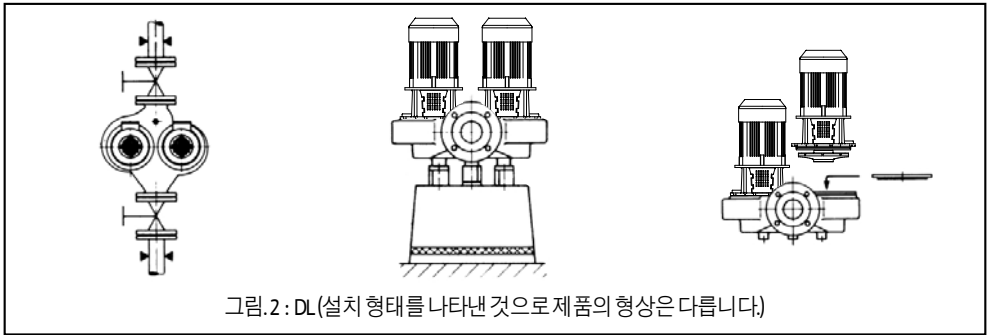
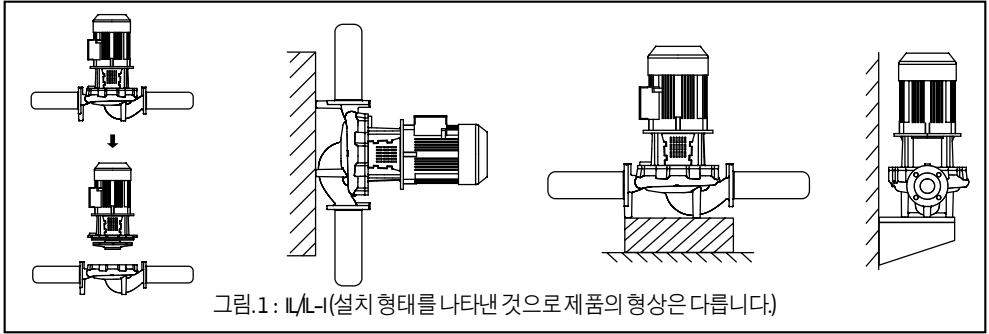
설치 및 사용 전에 반드시 사용설명서를 읽어 주십시오.
본 사용설명서에는 제품 보증서가 포함되어 있습니다.
본 사용설명서의 내용은 새로운 사용설명서 제작시마다
변경될 수 있습니다.

제품 사용 중 불편한 점이 있으시면,
아래 번호로 연락해 주시면
성의껏 응답하겠습니다.

1688-5890



<http://wilo.com/kr/ko>



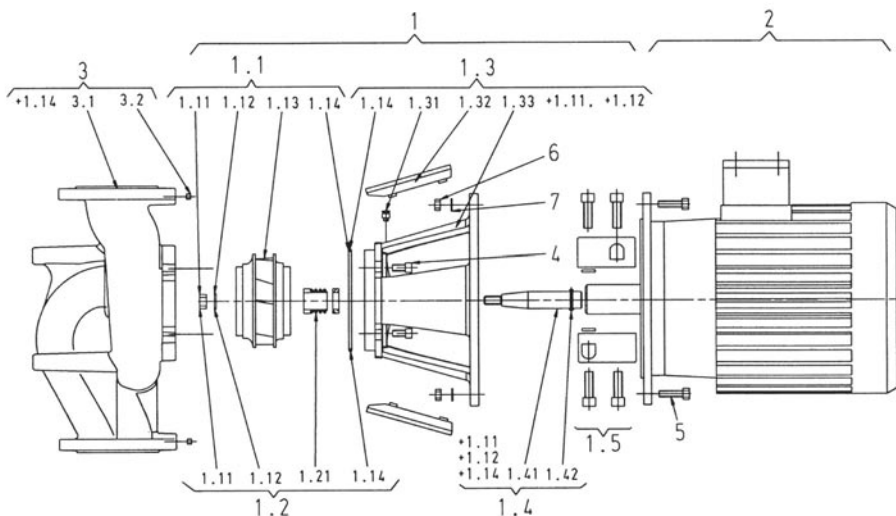


그림.5: IL(대표 분해도이며,제품에 따라형상이 다를 수 있습니다)

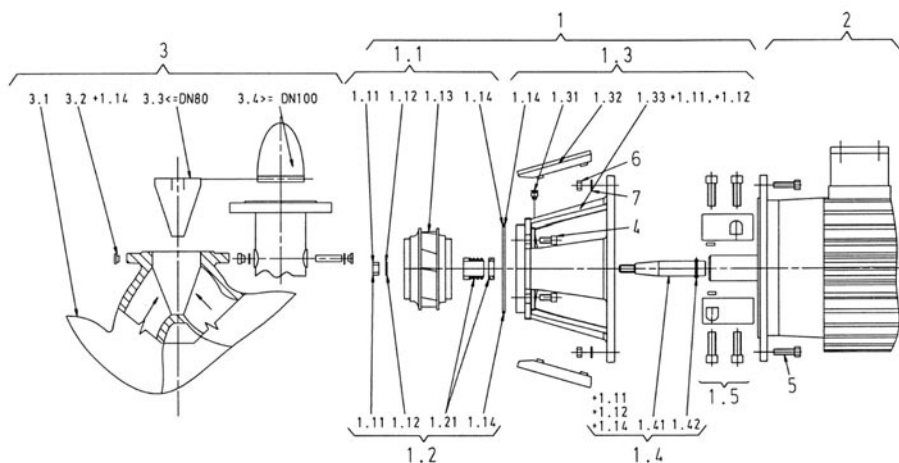


그림.6: DL(대표 분해도이며,제품에 따라형상이 다를 수 있습니다)

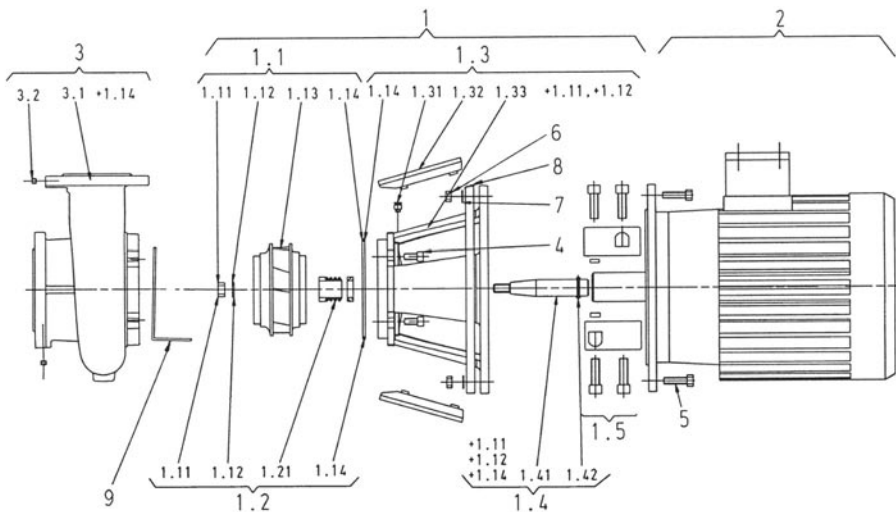


그림.7: BL (대표 분해도이며, 제품에 따라 형상이 다를 수 있습니다)

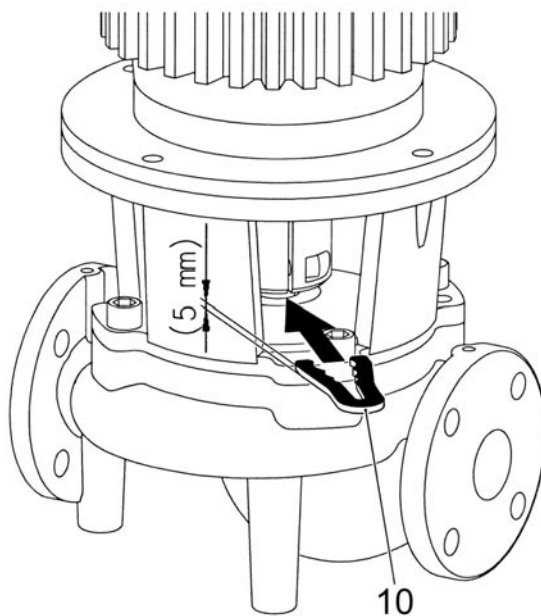


그림.8

저희 **WILO** 펌프를 이용해 주셔서 감사합니다.

본 사용 설명서를 읽고 사용하시면 훨씬 편리합니다.

본 제품을 구입하여 주셔서 대단히 감사합니다!	6
1. 일반 사항	6
2. 안전을 위해 반드시 지켜 주십시오.	8
3. 운반, 보관 시 주의 사항	9
4. 제품과 부속품	10
5. 설치 전 점검 사항 및 설치 시 주의 사항	11
6. 시운전 시 주의 사항	12
7. 보수 점검 시 주의 사항	13
8. 고장 신고 전 확인하십시오.	16
9. 구성 부품	17
제품보증서	19
서비스에 대하여	20

한국어(KOREAN, 韓國語)

본 제품을 구입하여 주셔서 대단히 감사합니다!

- ▶ 이 사용설명서에는 IL/IL-L/DL/BL 모델의 조작 방법 및 사용상의 주의사항에 관해 기재되어 있습니다.
- ▶ 이 펌프의 성능을 충분히 발휘하기 위해서는 사용 전에 반드시 기재된 내용을 잘 이해하고 나서 펌프를 사용해 주십시오.
- ▶ 본 제품을 대여한 경우, 이 사용설명서를 반드시 첨부해서 대여하십시오.
- ▶ 이 사용설명서에 기재되어 있는 것 이외에는 사용하지 말아 주십시오.
고장과 사고의 원인이 됩니다. 만일 고장이 발생할 경우에는 소비자가 책임을 지게 되는 경우가 있으므로 양해 바랍니다.
- ▶ 이 사용설명서의 내용에 관해서 의심 나는 점, 잘못된 부분, 기재 누락 등을 발견하게 되면 대리점, 본사 또는 영업소로 연락해 주십시오.
- ▶ 사용설명서를 읽고 난 후에는 가까운 곳에 두고, 궁금한 것이 있을 때는 언제든지 볼 수 있도록 보관해 주십시오.

1. 일반 사항



설치 및 유지 보수는 반드시 자격자에 의해 수행되어야 합니다.

주의

1.1 제품의 용도

기계니컬 실이 장착된 IL(인라인), DL(듀얼 인라인) 그리고 BL(단단 블록) 모델은 다음과 같은 빌딩 서비스 분야의 순환용으로 사용할 수 있습니다.

- 중앙 집중 온수 순환 난방 시스템
- 냉각 및 응축수 시스템
- 급수 순환 시스템
- 산업용 폐회로 순환 시스템
- 열전달 시스템

1.2 표준 모델명 호칭 기준

	<u>IL</u>	<u>65</u>	/	<u>170</u>	-	<u>4</u>	/	<u>4</u>
제품 형식								
IL = 인라인 펌프								
DL = 듀얼 인라인 펌프								
BL = 단단 블록 펌프								
IL-L = 급탕용 인라인 펌프								
흡/토출 구경(mm)								
(BL의 경우 토출 구경)								
65 = DN 65								
공칭 임펠러 외경(mm)								
140 = 145mm / 170 = 175mm / 220 = 225mm								
270 = 275mm / 340 = 345mm								
420 = 425mm / 480 = 485mm								
부착 전동기의 정격 출력 P ₂ (kW)								
4 = 4kW								
부착 전동기의 극수(pole)								
4 = 4극 / 2 = 2극 / 6 = 6극								

1. 일반 사항

1.3 기술 자료

IL, DL, BL, IL-I	표준 사양	주기
전동기 회전 속도	3450, 1750, 1150 min ⁻¹	
흡/토출 구경 DN: IL/IL-I	32 ~ 250mm	
:DL	32 ~ 200mm	
:BL	32 ~ 150mm	
허용 유체 온도	-20°C ~ +140°C	
허용 주위 온도	0°C ~ 40°C	
최대 허용 압력	16bar(16kgf/cm ²): 120°C 까지 13bar(13kgf/cm ²): 140°C 까지	
절연 계급	F	
보호 등급	IP55	
배관 및 게이지 연결	플랜지: DIN EN 1092-2에 따른 PN 16 게이지 연결: 1/8" Rp Tap	
허용 유체	VDI 2035에 준한 온수	●
	서비스액, 응축수	●
	냉각수, 냉수	●
	글리콜 최대 20% 포함된 청수	●
	글리콜 최대 40% 포함된 청수	○
	기타 특수 용액	○
전원	3~220/380V, 60Hz(5.5kW 이하)	●
	3~380V, 60Hz(7.5kW 이상)	●
	기타 전압, 기타 주파수	○
변속 제어	자동 운전 제어반	○
특수 전동기 (주문 사양)	기타 전압	○
	50Hz 주파수	○
	방폭형 전동기 (eG3)	○

● 표준 사양

○ 특수 사양 또는 추가 금액에 따른 추가 장치



주의

비수도용 모델을 수도용으로 사용하지 마십시오.

수도법 14조 3항에 의해 일반수도 및 전용 상수도를 설치하는 자는 대통령령으로 정한 기준 제품과 인증제품의 사용의무가 있으므로 설치 전 반드시 수도용 자재 해당여부를 구입처에 확인 후 사용 하십시오.
비수도용 모델은 수도배관 설치 및 사용을 금하고 있습니다.

예비품 주문 시에는 반드시 펌프의 모든 사양과 전동기 명판의 사항을 통보해 주십시오.

1.4 허용 사용 유체

최대 40%까지 허용되는 글리콜 혼합액이나 청수보다 점도가 높은 용액을 사용할 경우에는 반드시 사용액의 온도 및 혼합 비율에 따른 고점도에 대한 펌프의 성능 보정 및 소비전력 상승을 고려하십시오.
반드시 제조자의 지침에 따른 부식 방지제 첨가물만 사용 가능합니다.
또한, 액체는 반드시 침전물이나 이물질이 없는 청수이어야 합니다.

2. 안전을 위해 반드시 지켜주십시오.

사용 전 이 “안전을 위해 반드시 지켜 주십시오.”를 잘 읽은 후에, 바르게 사용해 주십시오.

여기에 표시한 경고/주의 사항은 제품의 올바른 사용과 위해나 손상을 미연에 방지하기 위한 것이므로 반드시 지켜 주십시오.

2.1 안전 지침을 위한 표시

 경고	이 표시가 있는 사항을 따르지 않았을 때는 인적 피해 (사망 또는 중상)를 입을 가능성이 있다는 것을 나타냅니다.
 주의	이 표시가 있는 사항을 따르지 않았을 때는 제품의 파손 및 설비의 고장 등 물적(재산상) 손해를 입을 가능성이 있다는 것을 나타냅니다.
	이 표시가 있는 사항을 따르지 않았을 때는 전기적인 해(인체에 유해한)를 입을 가능성이 있다는 것을 나타냅니다.

2.2 자격자

반드시 자격자에 의해서 본 제품이 운반, 설치, 운전 또는 유지보수가 되도록 하십시오.

2.3 안전 지침 불이행에 따른 위험

이 사용설명서에 명기된 내용을 무시하여 발생하는 다음 같은 인적 피해 및 손실은 제조자의 품질보증 및 책임범위에 해당하지 않습니다.

- 무자격자의 분해, 보수 및 적정 운전조건을 벗어나 발생하는 펌프의 기능 손상 및 수리 불능 상태의 제품 파손
- 전기적, 기계적 및 화학적 원인에 의한 인적 피해
- 위험한 취급 용액의 누출에 의한 환경오염

2.4 운전자를 위한 안전 지침

지역 및 현장에 적용해야 하는 사고 방지를 위한 모든 안전 법규, 규격 및 지침을 지키십시오.

전기로부터의 위험은 보증 범위에 포함되지 않습니다.

현지 및 일반적인 법규와 전력 공급회사의 지침을 반드시 따르십시오.

2.5 검사 및 설치를 위한 안전 지침

모든 검사 및 설치 작업은 허가되고 자격 있는 작업자가 이 사용 설명서의 내용을 숙지한 뒤에 실시하여야 하며, 원칙적으로 모든 작업은 펌프와 관련 장치/장비 및 설비의 전원이 꺼지고 모두 정지된 상태에서 실시되어야 합니다.

2.6 임의 변경에 대한 사항 및 부속품 공급

어떠한 경우에도 변경은 제조자에 의해 승인된 자격자에 의해서만 행해져야 합니다.

제조자에 의해 공급되거나 승인된 정품 부품만이 안전과 신뢰성을 보증합니다.

제조자에 의해 공급되거나 승인된 정품 부품 이외의 부품 사용 시에는 그에 따른 어떠한 사항도 보증 범위에 포함되지 않고, 그에 대한 이의를 제기할 수 없습니다.

2.7 허용되지 않는 운전 조건

이 제품의 운전에 대한 안전 사항은 본 사용 설명서 1장의 조건에서만 적용됩니다.

어떠한 경우에도 카탈로그/승인 자료/본 사용설명서에 언급된 조건 이상에서 사용할 수 없습니다.

3. 운반, 보관 시의 주의 사항



경고

축 이음 보호 커버(이하 커플링 가드)를 반드시 제품에 부착하십시오.
반드시 운전 전에 커플링 가드가 제품에 부착되어 있는지 확인하십시오.

운반 중 사고로 파손된 부위가 있는지 반드시 확인하십시오.
만약 제품 인수 시 파손 부위가 있으면, 운송자와 적합한 절차에 따라 처리하십시오.



주의

제품이 나중에 설치될 경우에는 습기가 없고, 충격과 외부의 이상 유입물(습기, 서리 등)이 침투하지 않도록 보관하십시오.

- 서리나 결로(結露) 등이 발생할 수 있는 경우나 장기 보관(미 운전)시에는 펌프 및 보조 배관의 물을 빼고, 격리 밸브를 잠그십시오.
- 3개월 이하 보관 시 : 전원이 연결되지 않은 상태에서 주기적으로(주 1회 이상) 손으로 커플링이나 전동기 팬을 회전시켜 돌아가는지 확인하십시오.
- 6개월 이하 보관 시 : 적절한 온도 지역에서는 전원이 연결되지 않은 상태에서 주기적으로(월 1회 이상) 손으로 커플링이나 전동기 팬을 회전시켜 돌아가는지 확인하십시오.
기타 지역에서는 장기간 보관 후 운전 전에 모든 가스켓과 오링 등을 교체하십시오.
- 운전 중 일정 기간 정지하거나 펌프 내부에 양액이 차 있는 상태에서 정지되어 있는 경우에는 반드시 전원이 인가되지 않은 상태에서 주기적으로(주 1회 이상) 손으로 커플링이나 전동기 팬을 회전시켜 원활히 회전되는지 확인하십시오.
또한, 운전 전에 반드시 손으로 커플링이나 전동기 팬을 회전시켜 원활히 회전하는지 확인하십시오.
- 녹 발생으로 인해 회전체가 구속되어 전동기의 과부하 또는 제품의 파손을 일으킬 수 있습니다.
- 축 연결 상태를 확인하십시오.
- 장기간 보관 후에는 반드시 운전 전에 제품의 상태를 확인하고 운전하시기 바랍니다.
- 운반 시에는 절대로 펌프의 플랜지 볼트 구멍이나 랜턴의 빈 틈에 고리를 걸고 운반하지 마십시오.
- 펌프의 취급에 주의하십시오. 펌프에 충격을 주지 마십시오.



주의

운반 시 전동기와 펌프의 총 중량을 고려한 용량에 맞는 끈과 크레인이나 호이스트를 이용하여 균형을 유지하며 운반하고, 절대로 전동기의 아이볼트를 사용하지 마십시오.
운반 장치는 펌프 플랜지나 전동기 하우징의 외곽을 이용하여 사용하시기 바랍니다.
(주의: 운반 장치는 갑작스런 미끄러짐이 없는 장치를 사용하십시오.)



주의

전동기의 아이볼트는 운반 장치로 위치를 잡을 경우에만 이용하십시오.
전동기의 아이볼트는 전동기 무게에만 견디도록 부착되어 있습니다.
전동기의 아이볼트를 이용하여 제품을 이동하지 마십시오.



경고

절대로 펌프를 밟고 올라가거나 전동기 위에 올라서지 마십시오.
무게 중심을 잃어 인적 피해가 생기거나 제품 파손의 원인이 됩니다.

4. 제품과 부속품

4.1 제품의 일반적 사항

여기에서는 전동기와 커플링으로 연결된 단단, 저압 원심 펌프에 대해서 설명합니다.

축봉 장치(이하 미캐니컬 실)는 유지보수가 간편한 종류입니다.

- IL/IL-I : 펌프 하우징의 흡입/토출 연결이 배관 라인과 동일 방향으로 설치되는 구조입니다.(그림 1)
모든 펌프 하우징은 베이스 플레이트나 앵커 체결용 브라켓을 이용하여 기초에 고정될 수 있도록 설계되어 있습니다.
전동기 동력 5.5kW 이상의 제품은 기초에 고정하여 사용하십시오.
- DL : 두 펌프부가 공통 펌프 하우징에 연결되어 있으며, 펌프 하우징은 라인 형식으로 설계되어 있습니다.(그림 2)
모든 펌프 하우징은 베이스 플레이트나 앵커 체결용 브라켓을 이용하여 기초에 고정할 수 있도록 설계되어 있습니다.
전동기 동력 3.7kW 이상의 제품은 기초에 고정하여 사용하십시오.
자동 변속 제어기와 연결하여 사용할 때는 반드시 기본 펌프만 변속 운전되어야 합니다.
두 번째 펌프는 피크 부하를 대비하여 병렬 운전하거나, 기본 펌프의 고장 시 예비 운전할 수 있습니다.
- BL : 펌프 하우징과 플랜지의 치수가 DINEN 733에 준하는 펌프입니다.(그림 3)
전동기 동력 4kW까지는 별도의 지지대가 설치되어 있고, 그 이상의 제품은 전동기 발자리를 (foot-mounted) 이용하여 고정할 수 있습니다.

4.2 제품 공급 상태

IL/IL-I : 인라인 펌프 / 설치, 운전 및 유지관리 지침서 (본 사용 설명서)

DL : 듀얼 인라인 펌프 / 설치, 운전 및 유지관리 지침서 (본 사용 설명서)

BL : 단단 블록 펌프 / 설치, 운전 및 유지관리 지침서 (본 사용 설명서)

4.3 부속품

부속품은 제품과는 별도로 구입하십시오.

-IL/IL-I/DL : 형강 또는 강 재질의 베이스 플레이트(베드), 바닥 고정을 위한 기초 볼트

-DL : 유지 보수를 위한 블라인드 플랜지(Blind Flange)

4.4 펌프 플랜지에 작용하는 허용 하중과 모멘트 (BL 모델에만 해당)

Pump BL	흡입 플랜지 DN[mm]	토출 플랜지 DN[mm]	하중[kN]		모멘트[kNm]
			Fvmax	FHmax	ΣMtmax
40/...	65	40	2.4	1.7	0.50
50/...	65	50	2.4	1.7	0.50
65/...	80	65	2.6	1.8	0.7
80/...	100	80	3.3	2.4	1.1

다음 조건이 반드시 만족되어야 합니다.

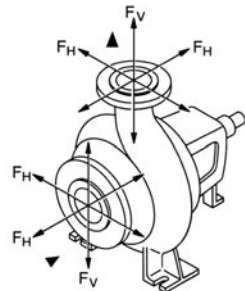
$$\left[\frac{\sum(F_v)}{(F_{vmax})} \right]^2 + \left[\frac{\sum(F_H)}{(F_{Hmax})} \right]^2 + \left[\frac{\sum(M_t)}{(M_{tmax})} \right]^2 \leq 1$$

Σ(F_v), Σ(F_H)와 Σ(M_t)는 지지대에 작용하는

모든 힘의 절대값의 합입니다.

하중의 방향이나 지지대를 지나는 분배 하중은

모두 이 합에 고려되어 있지 않습니다.



5. 설치 전 점검 사항 및 설치 시 주의 사항

5.1 설치

- 만일의 고장에 대비하여 고장을 알 수 있는 별도의 대책을 마련하십시오.
제품의 고장 시 더 큰 위해나 손해를 방지할 수 있습니다.
- 펌프가 정지하여 손해가 발생할 수 있는 장소에는 반드시 예비 펌프를 설치하여 대체 운전이 가능하도록 하십시오.
- 표준 펌프는 서리가 끼지 않고 이물질이 없이 통기가 잘되고 잠재적으로 폭발의 위험이 없는 환경에 설치되어야 합니다.
- 펌프는 시운전, 유지보수 및 교환이 손쉬운 장소 및 위치에 설치되어야 합니다.
- 펌프는 옥내 설치용입니다. 만약 옥외에 설치할 경우는 비, 바람 등을 피할 수 있는 처마를 설치하고, 동파방지 시설을 설치하십시오.
- 펌프의 설치에는 반드시 펌프 주위에 배수시설을 설치하여 자연배수가 되도록 하십시오.
설치, 교환, 수리, 펌프고장 등으로 인한 누수 발생시 피해가 발생하지 않도록 하십시오.(지하설 등)
또한, 예기치 못한 고장으로 인한 이송액의 비산으로 타설비에 피해가 발생하지 않도록 방지하십시오.(전기/전자설비 등)
- 모래 등의 이물질을 흡입하기 쉬운 경우에는 모래 여과기를 설치 하십시오. 펌프가 단기간에 마모되고, 압력이 낮아지고, 양수량이 저하되거나 미캐니컬 실의 파손이 생길 수 있습니다.
- 기초는 펌프가 수년이 지나도 경사지지 않도록 콘크리트 기초로 견고하게 하십시오.
- 모든 배관이 용접 또는 연결되고 배관계의 청소가 완료된 후에 펌프를 설치하십시오.
오물 등 더러운 이물질은 펌프의 기능에 해로운 영향을 끼칩니다.



주의

펌프의 전체 중량(카탈로그나 제출된 승인 서류 참조)에 적합한 운반 고리나 아이볼트 등이 장착된 운반 장치를 사용하여 설치, 보수 및 교환하십시오.

- 전동기의 아이 볼트는 전동기의 운반 교환 등에 만이용하고 전체 펌프의 이동에는 사용하지 마십시오.
- 펌프는 공인되거나 검정필의 이동 장치 및 운반 장치를 사용하십시오.(3장 참조)
- 운반, 설치 시에는 절대로 팬 커버를 잡고 운반 및 설치하지 마십시오.
- 천장 또는 벽과 전동기 팬 커버 사이의 최소 축방향 거리는 '최소 200mm + 팬 커버의 지름' 이상을 유지하십시오.
- 펌프 교체 시 전체 배관시스템의 물 빼기 및 물 채우기 작업을 피하기 위해 원칙적으로 펌프의 앞과 뒤에 차단 밸브 장치를 설치하십시오.
- 배관계와 펌프 사이에 기계적 하중 및 피로가 전달되지 않도록 하십시오.
제품이 배관을 지탱하도록 설치하지 마십시오.
- 공기빼기 밸브(그림 5, 6, 7의 No. 1.31)는 항상 접근이 용이한 방향을 향하도록 하십시오.
- 제품을 냉난방 및 냉각 시스템에 사용할 경우에는 랜턴(Lantern, 그림 5, 6, 7의 No. 1.33)의 드릴 구멍으로 응축수를 배수할 수 있습니다.
- 어떠한 경우에도 전동기가 아래로 향하도록 설치하지 마십시오.
IL과 DL의 경우 7.5kW 이하 전동기가 부착된 제품에 한해 전동기를 수평 방향이 되도록 제품을 설치할 수 있습니다.
7.5kW를 초과하는 전동기 부착제품은 전동기가 수직이 되도록 제품을 설치하십시오.
단 볼록펌프는 충분한 기초 자리 또는 베이스 플레이트를 설치하십시오.
설치 방향: IL/IL-1 - 그림. 1 참조
DL - 그림. 2 참조
BL - 그림. 3 참조
- 전동기의 단자함은 반드시 전면이나 위를 향하도록 하십시오.
필요할 경우 전동기와 체결된 나사를 풀어 전동기를 회전 시킬 수 있습니다.
- 유체의 흐름 방향은 펌프 하우징의 플랜지에 있는 화살표 방향과 일치하도록 설치하십시오.
- 탱크로부터 유체가 유입되는 경우에는 펌프의 공운전(dry-running)을 방지하기 위해 항상 수위가 펌프 흡입구 위로 충분한 높이가 되도록 하십시오.
- 펌프가 냉방(air-conditioning) 또는 냉각 장치에 사용할 경우에는 응축수가 기존 구멍을 통해 일부 배출될 수 있습니다.



주의

단열이 필요한 경우에는 펌프 하우징(그림 5, 6, 7의 No. 3)에만 단열 작업을 하십시오.
랜턴이나 전동기에는 단열 작업을 하지 마십시오.
화재 등의 원인이 될 수 있습니다.

5. 설치 전 점검 사항 및 설치 시 주의 사항

5.2 전기 결선



반드시 접지를 하십시오.



전기 결선은 반드시 공인되고 자격이 있는 전기기술자에 의해서 행하여져야 하며, 현지의 법규 및 규격에 맞게 설치하여야 합니다.

- 모든 전기 결선 및 외부 제어반은 반드시 법규 및 규격(예를 들어, 최신 IEE 기준에 적합한 전선 및 에어 갭 등)에 적합하도록 설치하십시오.
- 떨어지는 물방울로부터 보호하고 견고한 주전원 케이블의 연결을 위해 반드시 충분한 굵기의 케이블을 사용하십시오. 전동기의 단자함, 전선의 위치 및 설치는 반드시 떨어지는 물방울이나 기타 이물질로부터 보호될 수 있는 위치를 선정하여 설치하십시오.
- 80°C 이상의 온수를 사용할 경우에는 반드시 내열 전선을 사용하십시오.
- 전선이 배관이나 제품에 닿지 않도록 하십시오. 잘못된 전기 결선은 전동기를 손상시키고, 인적 피해를 가져 올 수 있습니다.
- 주전원 공급 사항 및 전압을 확인하십시오.
- 전동기 명판의 정격 값 이상이 되지 않도록 하십시오.
- 주전원 퓨즈는 전동기의 정격 전류 값에 따라 설정하십시오.
- 반드시 접지를 하십시오.
- 전기 결선도는 단자함 커버에 있습니다. (그림. 4 참조). 표준 전원이 아닌 경우에는 반드시 전동기의 결선도에 따라 결선하십시오.
- 이상 상태를 대비하여 반드시 전동기 보호 장치나 온도 릴레이 등으로 전동기를 보호하십시오.
- 터미널에 연결하는 주전원은 전동기의 정격 출력(P₂)에 따라 표준 공급 전압과 기동 방법이 다음 표와 같습니다. 또한, 표준 단자대 결선은 그림. 4와 같습니다.

출력/전압 기동방식	전동기 정격출력 P ₂ ≤ 5.5kW		전동기 정격출력 P ₂ ≥ 7.5kW
	3~220V	3~380V	3~380V
직입기동(DOL)	Δ결선(4a)	Y결선(4b)	Δ결선(4a)
Y-D 기동	터미널 브리지 제거(4c)	불가능	터미널 브리지 제거(4c)

- 자동 운전 제어반과 연결하기 위해서는 반드시 개별 제어반에서 요구하는 설치 사항과 운전 사항에 따르십시오.

6. 시운전 시 주의 사항

- 펌프의 몸통, 흡입과 토출 배관에는 반드시 물이 가득 차도록 하고, 공기빼기를 확실히 실시하십시오.



주의

절대로 펌프에 물이 없는 상태에서 운전하지 마십시오.
미캐니컬 실 등이 파손되어 제품이 손상됩니다.

- 캐비테이션에 따른 소음이나 파손 등을 방지하기 위해서 반드시 펌프 흡입 측이 가압 조건이 되도록 하십시오.
- 공기빼기 밸브(그림. 5, 6, 7의 No. 1.31)를 열어 펌프의 공기 빼기를 하십시오.



경고

유체의 온도와 전체 시스템의 압력에 따라 공기빼기 밸브가 풀려 있는 경우에는 뜨거운 액체나 가스가 강한 압력으로 분출될 수 있습니다. 고온에 주의하십시오.
공기빼기 작업 시 분출되는 유체 등에 의해 인체에 상해를 끼치거나 주변 기기를 손상시킬 수 있습니다. 또한, 고온 액체의 경우 공기빼기 밸브가 뜨거울 수 있으므로 맨손으로 만지지 마십시오.

- 펌프를 잠시 동안 돌려 회전 방향을 확인하십시오. 회전방향은 전동기에 화살표로 표시되어 있습니다.
- 회전 방향이 다를 경우에는 반드시 전원을 차단하고, 다음과 같이 재 결선하십시오.
- 직입 기동(DOL) : 전동기 단자대에서 2상을 변경하십시오. (예: L1과 L2)
- Y-D 기동 : 전동기 단자대에서 2상에 해당하는 결선을 변경하십시오. (예: V1/V2를 W1/W2와 변경한다.)

7. 보수 점검 시 주의 사항



유지 보수나 수리 등을 위한 작업 전에 반드시 사용처의 전원을 끄고, 예상하지 못한 펌프의 시동에 대해 대비책을 마련하십시오.



경고

제품이 운전 중일 때나 전원이 인가된 상태에서는 절대 회전부를 만지지 마십시오.



경고

고온과 고압의 경우 펌프가 반드시 온도나 압력이 내려간 다음에 작업하십시오.
고온 및 고압에 주의하십시오.

7.1 미캐니컬 실

펌프가 운전되지 않는 기간에 약간의 물방울이 비칠 수 있습니다. 정기적인 점검이 필요합니다.
확실히 누수가 확인 되는 경우에는 미캐니컬 실을 교체하십시오.

미캐니컬 실 교체(그림 5, 6, 7, 8 참조)

- 펌프의 전원을 차단하고, 임의로 전원이 인가 또는 운전되지 않도록 조치하십시오.
- 펌프 흡/토출에 설치된 차단 밸브를 잠그십시오.
- 공기빼기 밸브(No. 131)를 열어 펌프 내부의 압력을 낮추십시오.



경고

온수의 경우 끓어 넘치거나 화상의 위험이 있습니다.
고온 액체의 경우 고온에 주의하십시오.

- 전동기를 분해하기에 전원선의 길이가 짧은 경우에는 전원선을 제품으로부터 분리하십시오.
- 커플링 가드를 분리하십시오. (No. 132)
- 커플링을 결합한 커플링 볼트를 전동기의 축이 빠질 정도로 푸십시오. (No. 1.5)
- 전동기 체결 볼트(No. 5)를 풀고 안전한 용량의 크레인이나 호이스트를 이용하여 전동기를 분리하십시오.
- 일부 BL 모델의 경우 아답터 링(그림 7의 No. 8)이 분해 됩니다.**
분리되는 아답터 링에 의해 펌프 하우징이나 랜턴에 충격이 가해지지 않도록 하십시오.
- 랜턴 체결 볼트(No. 4)를 풀고, 커플링, 축, 미캐니컬 실 및 임펠러로 구성된 랜턴 유닛을 펌프 하우징으로부터 분리하십시오.
- 임펠러 체결 너트(No. 1.11)를 풀고, 밑에 있는 와셔(No. 1.12)와 임펠러(No. 1.13)를 펌프 축으로부터 분리하십시오.
- 미캐니컬 실(No. 1.21)을 축으로부터 분리하십시오.
- 커플링(No. 1.5)을 축과 함께 랜턴으로부터 빼내십시오.
- 미캐니컬 실이 접촉하는 축 부위와 랜턴의 안착부 표면을 조심스럽게 청소하십시오.
만약 축에 손상이나 흠집이 있는 경우에는 축을 교환하십시오.
- 미캐니컬 실의 고정자와 고정자 시트를 랜턴으로부터 분리하고, 오-링(No. 1.14)를 분리하십시오.
미캐니컬 실 자리를 깨끗하게 청소하십시오.
- 새로운 미캐니컬 실의 고정자 및 시트를 랜턴에 조립하십시오. 일반적인 세척제(비눗물 등)를 윤활제로 사용할 수 있습니다.
- 새로운 오-링을 랜턴의 오-링 홈에 삽입하십시오.
- 축과 커플링 체결부위의 상태를 확인하고, 필요하다면 청소하고 오일을 약간 도포하십시오.
- 펌프 축에 갭 와셔와 양쪽 커플링을 가조립하십시오. 가조립된 커플링-축을 랜턴으로 조심스럽게 삽입하십시오.
- 새로운 미캐니컬 실을 축에 삽입하십시오. 일반적인 세척제(비눗물 등)를 윤활제로 사용할 수 있습니다.
- 임펠러를 조립하고 와셔 및 너트를 펌프 축에 체결 하십시오.
- 미캐니컬 실이 손상되지 않도록 주의하십시오.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

- 가조립된 랜턴 유닛을 펌프 하우징에 조심스럽게 삽입하고 볼트를 체결하십시오.
- 미캐니컬 실의 파손을 방지하기 위해 조립 중 커플링이 회전되지 않도록 하십시오.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

7. 보수 점검 시 주의 사항

- 커플링 볼트를 약간 풀고, 가조립된 커플링을 약간 벌어지도록 하십시오.
- 전동기를 안전한 용량의 크레인이나 호이스트를 이용하여 부착하고, 랜턴과 전동기(BL의 어댑터 링)를 볼트로 체결하십시오.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

- 커플링과 랜턴 사이에 포크 스페이서(그림 8의 No.10)를 장착하십시오. 랜턴, 포크 스페이서 및 커플링 사이에는 빈 공간이 없도록 해야합니다.
- 커플링 볼트를 커플링 반쪽면과 그 사이의 갭 와셔가 서로 접촉할 때까지 살짝 체결하십시오. 그리고, 나사 체결 토크에 준해서 균등하게 커플링 볼트를 다시 체결하십시오. 커플링과 랜턴의 거리는 포크 스페이서에 의해 자동으로 5mm로 조정됩니다.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

- 포크 스페이서를 빼십시오.
- 커플링 가드를 끼우십시오.
- 전동기 터미널에 전원선을 연결하십시오.

7.2 전동기

전동기의 베어링은 윤활제 재충전 형식이 아닌 경우에는 일반적인 수명 기간 내에서 유지보수 없이 사용할 수 있습니다. 윤활제 재충전 형식의 전동기 베어링이 사용된 경우에는 전동기에 부착된 주의 사항에 따라 유지보수 하십시오. 전동기 베어링 소음 증가나 이상 진동이 나타날 경우에는 전동기 베어링이 마모되거나 손상된 경우입니다. 이 때에는 전동기 베어링이나 전동기를 교환하십시오.

전동기 교환 (그림 5, 6, 7, 8)

- 전원 공급을 차단하고 예기치 못한 전원 인가가 되지 않도록 조치하십시오.
- 펌프 흡/토출에 설치된 차단 밸브를 잠그십시오.
- 공기빼기 밸브를 열어 펌프의 압력을 낮추십시오. (그림 1.31)



경고

온수의 경우 끓어 넘치거나 화상의 위험이 있습니다.
고온 액체의 경우 고온에 주의하십시오.

- 전동기 단자대에서 전원선을 분리하십시오.
- 커플링 가드를 분리하십시오. (No.1.32)
- 커플링을 결합한 커플링 볼트를 전동기의 축이 빠질 정도로 푸십시오. (No.1.5)
- 전동기 체결 볼트(No.5)를 풀고 안전한 용량의 크레인이나 호이스트를 이용하여 전동기를 분리하십시오. 일부 BL 모델의 경우 아답터 링(그림 7의 No.8)이 분해됩니다. 분리되는 아답터 링에 의해 펌프 하우징이나 랜턴에 충격이 가해지지 않도록 하십시오.
- 안전한 용량의 크레인이나 호이스트를 이용하여 새로운 전동기를 분해한 역순으로 조립하십시오. 랜턴(또는 일부 BL 모델의 경우 아답터 링)과 전동기의 플랜지를 볼트로 체결하십시오.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

- 축과 커플링 체결부위의 상태를 확인하고, 필요하다면 청소하고 오일을 약간 도포하십시오.
- 펌프 축에 갭 와셔와 양쪽 커플링을 가조립하십시오.
- 커플링과 랜턴 사이에 포크 스페이서(그림 8의 No.10)를 장착하십시오. 랜턴, 포크 스페이서 및 커플링 사이에는 빈 공간이 없도록 해야합니다.
- 커플링 볼트를 커플링 반쪽면과 그 사이의 갭 와셔가 서로 접촉할 때까지 살짝 체결하십시오. 그리고, 나사 체결 토크에 준해서 균등하게 커플링 볼트를 다시 체결하십시오. 커플링과 랜턴의 거리는 포크 스페이서에 의해 자동으로 5mm로 조정됩니다.



주의

나사류 체결 시에는 반드시 나사 체결 토크 값을 준수하십시오. (7.3항 참조)

- 포크 스페이서를 빼십시오.
- 커플링 가드를 끼우십시오.
- 전동기 터미널에 전원선을 연결하십시오.

7. 보수 점검 시 주의 사항

7.3 나사 체결 토크

나사 체결부		체결 토크 [Nm(kgf-cm)± 10%]	조립 지침
임펠러-펌프 축	M8	15(153)	
	M10	30(306)	
	M12	60(612)	
펌프 하우징-랜턴	M16	100(1020)	대각선 순서로 동일한 힘으로 체결
랜턴-전동기	M16	100(1020)	
	M10	35(357)	
	M12	60(612)	
커플링	M16	100(1020)	접합부에 약간의 기름을 도포하고, 동일한 힘으로 체결한다. 커플링 사이의 간격을 동일하게 유지한다.
	M6-10.9	12(122.4)	
	M8-10.9	30(306)	
	M10-10.9	60(612)	
	M12-10.9	100(1020)	
	M14-10.9	170(1734)	

7.4 예비품 및 교체주기

부 품	4극					2극				
	매 분해시	1년	2년	3년	5년	매 분해시	1년	2년	3년	5년
모든 가스켓과 오링	●					●				
임펠러 키 (해당 모델)	●					●				
임펠러 너트/와셔	●					●				
임펠러					●				●	
미캐니컬 실	●					●(1)				
펌프 축		●						●		
커플링 유닛			●				●			
볼트				●					●	
베이스 플레이트					●					●
전동기 베어링	●			●		●		●		

(1) 매 6개월 마다

(주) 상기 교체 주기는 펌프 및 전동기가 정상적인 조건에서 운전했을 경우 1일 5시간 운전 기준입니다.

8. 고장 신고 전 확인하십시오.



어떠한 작업 전에도 반드시 전원을 차단하십시오.
예기치 않은 운전에 의해 인체에 해를 끼칠 수 있습니다.

고장 현상	가능 원인	조 치 법
펌프가 기동되지 않거나 운전되지 않는다	펌프 막힘	전원을 차단하고 펌프부를 분리한 다음 막힌 원인을 제거한다.
	전원 단자 풀림	모든 전원 단자의 연결을 재확인하고 견고히 연결한다.
	전동기 고장	제품 구입처나 월로 서비스센터에 연락한다.
	전동기 보호장치 작동	- 전동기 보호장치의 설정 값을 재확인 한다. - 토출 체크밸브를 닫아 유량을 줄인다.
	임펠러 구속	- 전원을 차단하고 임펠러가 구속된 원인을 제거한다. - 장기간 정지 후 재운전 시에는 반드시 손으로 커플링을 주기적으로 회전시켜 녹이 발생되지 않도록 한다.
양액이 흐르지 않는다	토출 체크밸브 잠김	점검하여 밸브를 연다
	전동기 역회전	전원을 차단하고 전동기의 3상중 2상을 바꾸어 재결선한다.
유량이 적거나 압력이 작다	토출 체크밸브가 조금 열림	압력이 안정될 때까지 천천히 밸브를 연다
	손실 수도 많음	양정 손실을 재점검하고, 큰 배관으로 교체한다.
	전동기의 속도 낮음	- 역회전일 경우 전동기의 결선을 바꾼다. - 전압이 너무 낮을 경우에는 측정하여 전원선을 보강하거나 전원 공급처와 협의한다.
	계획된 양액보다 점도가 높음	펌프를 재설정하거나 구입처와 협의한다.
	흡입 배관이 막히거나 지저분함	배관을 확인하고 청소한다.
	흡입 측 공기 유입	플랜지나 배관 연결부의 누수 및 연결 상태를 확인하고 견고하게 재연결한다.
펌프에서 소음이 난다	불충분한 흡입 압력	- 흡입 측이 가압 조건인지 확인하고 흡입 조건일 경우에는 가압 조건이 되도록 배관계를 재검토한다. - 흡입 측의 밸브나 스트레이너가 막혀 있을 경우에는 막힌 원인을 제거한다.
	전동기 베어링 마모/파손	월로 서비스 센터에 연락한다.
유량이 많다	배관이 너무 크거나 계획된 사양과 실제 사용 사양이 다름	토출 밸브를 잠궜을 유량을 줄이거나 바이패스 배관을 구성한다.

고장 현상이 지속되거나 고쳐지지 않을 경우에는, 본 제품을 구입한 곳이나 월로 서비스센터로 문의하시기 바랍니다.

9. 구성 부품

9.1 본 제품의 구성 부품 및 공급 가능한 부품은 다음과 같습니다. (그림. 5, 6, 7 참조)

1.11 너트(Nut)

1.12 와셔(Washer)

1.13 임펠러(Impeller)

1.14 오-링(O-ring)

1.21 미케니컬 실(Mechanical seal)

1.31 공기빼기 밸브(Ventilation valve)

1.32 커플링 가드(Coupling guard)

1.33 랜턴(Lantern)

1.41 펌프 축(Shaft): 일부 대형 모델의 경우 키(Key) 2개임.

1.42 스냅 링(Snap ring)

1.5 커플링(Coupling)

2 전동기(Motor)

3.1 펌프 하우징(Pump housing IL, DL, BL)

3.2 게이지 탭용 플러그(Plug for gauge taping)

3.3 체크 플랩(Check flap) $\leq$ DN 80 (DL만 해당)

3.4 체크 플랩(Check flap) $\geq$ DN 100 (DL만 해당)

4 랜턴/펌프 하우징 고정 볼트

5 전동기/랜턴 고정 볼트

6 전동기/랜턴 고정 너트

7 전동기/랜턴 고정 와셔

8 어댑터 링(Adapter ring) : 적용되는 일부 BL 모델에 한함.

9 펌프 지지대(Pump support feet) : 4kW 이하 일부 BL 모델에만 해당함.

10 커플링 포크 스페이서(Fork spacer) : 별도 단품으로 구입해야 합니다. (그림. 8의 No. 10)



주의

커플링 포크 스페이서는 펌프 하우징 내부의 임펠러의 정확한 위치를 정하기 위해 모든 조립, 분해 과정에 필요합니다. (그림. 8의 No. 10)



주의

월로의 정품 부품 및 예비품을 사용하여야 합니다. 비정품 부품을 사용 시 발생할 수 있는 제품의 파손, 재산상 피해 또는 제품의 성능은 보장하지 않습니다.

예비품을 구입할 때에는 반드시 예비품의 품명 및 번호와 제품의 모델명 및 제품의 명판 사항, 전동기의 명판 사항을 통보해 주시기 바랍니다.

MEMO

고객 카드

제 품 명:

모 델 명:

판 매 일:

년

월

일

고 객 성 명:

전화:

주소:

대리점상호:

전화:

주소:

1. 제품구매시에, 기재사항을 반드시 작성하여 고객에게 전달하여 주십시오.
2. 고객카드는 대리점에서 고객관리용으로 활용해 주십시오.

●특기사항

●기밀일 정보

생년월일

양 음

결혼기밀일

양 음

제 품 보 증 서

제 품 명:

모 델 명:

구 매 일:

년

월

일

고 객 성 명:

전화:

주소:

대리점상호:

전화:

주소:

윌로퍼프 (주)

부산광역시 강서구 마름산로 46



● 수리를 의뢰할 때는 구입일자가 기재된 본 보증서를 제시해야 충분한 서비스를 받으실 수 있으므로 잘 보관하시기 바랍니다.

1. 본 제품에 대한 품질보증은 보증서에 기재된 내용으로 보증 혜택을 받습니다.
2. 무상 보증 기간은 구입일로부터 산정되므로 구입일자를 기재 받으시기 바랍니다.
(구입일자 확인이 안될 경우 제조년월로부터 6개월이 경과한 날로부터 품질보증기간을 기산합니다.)
3. 산업용 제품은 무상 보증기간을 1년으로 적용합니다. 단, 일일 10시간 이상 연속 운전에는 무상보증기간을 12(6개월)로 적용합니다.
4. 다음에 명시된 특수용도로 사용하는 경우에는 1년(3개월)으로 적용합니다. - 액비 설비
5. 이 보증서는 재발행되지 않습니다.

소비자 피해보상 안내

소 비 자 피 해 유 형		보 상 내 역	
정상적인 사용상태에서 자연 발생한 성능, 기능상의 고장발생시 (부품보증 기간이내)	구입 10일 이내에 중요한 수리를 요하는 경우	보증기간 이내	보증기간 경과 후
	구입 1개월 이내에 중요 부품에 수리를 요하는 경우	제품교환, 또는 구입가 환불	
	교환된 제품이 1개월 이내에 중요한 수리를 요하는 경우	제품 교환	
	교환 불가능시	구입가 환불	
	하자 발생시	무상수리	
	동일하자에 대하여 수리했으나 고장이 재발(4회째), 주방용품(2회), 보일러(3회)	제품교환 또는 구입가 환불	정액감가상각한 금액에 10%를 가산하여 환불
	여러 부위의 고장으로 총4회 수리받았으나 고장이 재발(5회째)		
소비자의 고의, 과실에 의한 성능, 기능상의 고장	수리 불가능시	제품교환	제품교환
	수리용 부품을 보유하고 있지 않아 수리가 불가능한 경우	구입가 환불	구입가 환불
	소비자가 수리 의뢰한 제품을 사설자가 분실한 경우	제품교환	제품교환
소비자의 고의, 과실에 의한 성능, 기능상의 고장	제품구입시 운송과정 및 제품설치 중 발생한 피해	제품교환	제품교환
	수리가 가능한 경우	유상수리	유상수리
	수리가 불가능한 경우	유상수리에 해당하는 금액 청구 후 제품교환	유상수리
■ 천재지변(낙뢰, 화재, 풍수해, 가스, 열매, 지진 등)에 의해 고장이 발생하였을 경우. ■ 사용자 정상 마모되는 소모성 부품을 교환하는 경우. ■ 사용전원의 이상 및 접속기기의 불량으로 인하여 고장이 발생하였을 경우. ■ 기타 제품 자체의 하자가 아닌 외부 원인으로 인한 경우. ■ 대리점이나 서비스센터의 수리기사가 아닌 사설이 수리 하는 개조하여 고장이 발생하였을 경우.			

세계 최고의 고객감동 서비스를 향하여!

제품 사용 중 불편한 점이 있으시면...

이래번호로 연락해 주시면
성의껏 응답하겠습니다

1688-5890



서비스에 대하여

● 고객의 권리

고객께서는 제품사용중에 고장 발생시 구입일로부터 1년 동안 무상서비스를 받으실 수 있는 <소중한 권리>가 있습니다.

● 유상서비스(고객의 비용부담)에 대한 책임

서비스 신청시 다음과 같은 경우는 무상서비스 기간내라도 유상처리 됩니다.

- 1) 제품내에 이물질(비닐, 천조각 등)을 투입하여 고장이 발생하였을 경우
- 2) 제품을 떨어뜨리거나, 충격으로 인하여 제품파손 및 기능상의 고장이 발생하였을 경우
- 3) 신나, 벤젠 등 유기용제에 의하여 외관 손상 및 변형이 된 경우
- 4) 정품이 아닌 부품 또는 소모품을 사용하여 제품 고장이 발생하였을 경우
→ 정품은 가까운 서비스센터에서 구입 가능
- 5) 사용전압을 오(誤)인가하여 제품 고장이 발생하였을 경우
- 6) 고객이 제품을 임의로 분해하여 부속품이 분실 및 파손되었을 경우
- 7) 서비스 센터의 수리기사가 아닌 사람이 제품을 수리 또는 개조하여 고장이 발생하였을 경우
- 8) 천재지변(낙뢰, 화재, 풍수해, 가스, 염해, 지진 등)에 의해 고장이 발생하였을 경우
- 9) 사용설명서내에 “안전을 위한 주의사항”을 지키지 않아 고장이 발생하였을 경우
(“안전하게 사용하기 위해서는 특히 다음사항에 주의하십시오”를 잘 지키면 제품을 오래 사용할 수 있습니다.)
- 10) 기타 고객 과실에 의하여 제품 고장이 발생하였을 경우

모델명		구입일	년 월 일
판매대리점	대 리 점		
	전 화 번 호		
서비스센터	지 역		
	전 화 번 호		